

UMA PIDO, 2. JUUNII 2018 VÕRO KUBIJAL LAULÕ SÕNA' VÕRO KEELEN	UMA PIDO, 2. JUUNI 2018 VÕRU KUBIJAL LAULUDE SELETAVAD TÕLKED EESTI KEELDE
<p>Tan omma' viiendä Uma Pido laulõ sõna' võro keelen ja naidõ seletävä' tõlkõ' eesti kiilde. Laulu' omma' saman järjekõrran nigu kuurõ noodivihun.</p> <p>Võrokeelitside laulõ kiil om esi laulõn tõistmuudu tuuperäst, et egän tekstin om tahetu alalõ hoita tuu kandi kiilt, kost tekst vai tollõ autor peri om.</p>	<p>Siin on kõigi viienda Uma Pido laulude sõnad võru keeles ja nende seletavad tõlked eesti keelde. Laulud on samas järjekorras nagu kooride noodivihikus.</p> <p>Võrukeelsete laulude keel on lauluti erinev seetõttu, et igas tekstis on püütud hoida alles selle kandi keelt, kust tekst või selle autor pärit on.</p>
<p>Ku murõ om valmis <i>Muusiga Andres Määr</i> <i>Sõna' Jaan Kaplinski</i></p> <p>Ku murõ om valmis, sis rõõm saa tast, sa kannat rõõmu ku imä last,</p> <p>ku rassõt kuurmat süäme all, üts tillin käü üteh iks till ja tall.</p> <p>Seo tii om üts pikk ja kõvvõr tii, üts helü käü üteh ja kohegi vii,</p> <p>omma' kaejatsi', saja' vai puhtõ' iih, seo ilm om üts perätü vana riih,</p> <p>koh taivas om pääl ja ümbre om sain, koh kasusõ' pilve' ja ristikhain,</p> <p>koh sünnütäs, kooldas ja pissetäs reht, seo helü om hõpõ, seo kell om eht.</p> <p>Saat eloaig sõita ja perrägi jääs, tuul puhk läbi süämeest, puhk läbi pääst.</p> <p>Ja kuurma su süäme all kajama lüü, täüs hõpõst hellü saa viimane üü.</p>	<p>Kui mure on valmis <i>Muusika Andres Määr</i> <i>Sõnad Jaan Kaplinski</i></p> <p>Kui mure on valmis, siis rõõm saab sellest, sa kannad rõõmu kui ema last,</p> <p>kui rasket koormat südame all, üks tilin käib kaasas ikka till ja tall.</p> <p>See tee on üks pikk ja kõver tee, üks heli käib kaasas ja kuhugi viib,</p> <p>on katsikud, pulmad või matused ees, see ilm on üks üüratu vana rehi,</p> <p>kus taevas on peal ja ümber on sein, kus kasvavad pilved ja ristikhein,</p> <p>kus sünnitakse, surrakse ja pekstakse vilja, see heli on hõbedane, see kell on päris.</p> <p>Saad eluaeg sõita ja järelegi jääb, tuul puhub läbi südamest, puhub läbi peast.</p> <p>Ja koorem su südame all kajama lööb, täis hõbedast heli saab viimane öö.</p>
<p>Määne om seo maa <i>Muusiga ja sõna' Jan Rahman</i></p> <p>Kiä om tuu verevä habõnaga Kasaritsa miis, kiä sõit Moskvitšiga?</p> <p>R: Määne om seo maa, miä taast edesi saa?</p> <p>Kost tulõ tuu pikk ja ruusanõ mulkliganõ tii, miä lõpõs Parmunukah?</p> <p>Ku suur om säääl Orava mõtsu seen tuu kahr, kiä ründäs mehidsepakkõ?</p> <p>Kelle lehmä' omma jõõ perve' kõik mualõ trampnu,</p>	<p>Milline on see maa <i>Muusika ja sõnad Jan Rahman</i></p> <p>Kes on see punase habemega Kasaritsa mees, kes sõidab Moskvitšiga?</p> <p>R: Milline on see maa, mis sest edasi saab?</p> <p>Kust tuleb see pikk ja kruusane auklik tee, mis lõpeb Parmu kandis?</p> <p>Kui suur on seal Orava metsades see karu, kes ründab mesitarusid?</p> <p>Kelle lehmad on jõe perved kõik mudaseks trampinud</p>

<p>sääl kon Mustjõgi Koivaga lätt kokko?</p> <p>Mille om Haki külän ja ilmadu suurõ Luhasuu pääl õnnõ Läti mobiililevi?</p> <p>Kos sais tuu vana ja saina seest välläkist samblõga sann, minkast laulõtas Tuulingu laulun?</p> <p>Kohe viiäs mu vana' hirmsalõ ärä väsinü kundi', ku ma ütškõrd ärä tast lää?</p>	<p>seal kus Mustjõgi Koivaga saab kokku?</p> <p>Miks on Haki külas ja ilmatu suure Luhasoo peal ainult Läti mobiililevi?</p> <p>Kus seisab see vana ja seina seest väljakistud samblaga saun, millest lauldakse Tuulingu laulus?</p> <p>Kuhu viiakse mu vanad ja hirmsasti ära väsinud kondid, kui ma ütškõrd ärä siit lähen?</p>
<p>Om laul <i>Muusiga ja sõna' Mari Kalkun</i></p> <p>Om laul, miä ütte pand, kõik kõüt ja andis and. Ei lahuta mi miilt, saass kõrvalõ astu tiilt.</p> <p>Läämi läbi hirremõtsa, läämi läbi mar'amõtsa, kaema, miä sääl. Illo ilman pall'õ om, su seen ku tähti taivan om, näätä' sa saat, kullõlda' saat, kaia' sa saat.</p> <p>Om õdagunõ aig, päiv mõtsa taadõ sai, tsirk unõpesä tei, kõik murõ ärä vei.</p> <p>Kõik lähäss nii ku piäss, aig as'a' kõrda siäss. Mõts helises ja ilm, und näätä' om saan' mu silm.</p>	<p>On laul <i>Muusika ja sõnad Mari Kalkun</i></p> <p>On laul, mis kokku seob, kõik kõidab ja andeks annab. Ei lahuta me meelt, saaks kõrvale astu teelt.</p> <p>Lähme läbi palgimetsa, lähme läbi marjametsa, vaatama, mis seal... Ilu ilmas palju on, su sees kui tähti taivas on, näha sa saad, kuulda saad, vaadata saad.</p> <p>On õhtune aeg, päev metsa taha sai, lind unepesa tegi, kõik mure ärä viis.</p> <p>Et kõik läheks nii kui peab, aeg asjad korda seaks, mets heliseb ja ilm, und näha on saanud mu silm.</p>
<p>Mis om suurõ järve takan? <i>Muusiga ja sõna' Jan Rahman</i></p> <p>Mis om suurõ järve takan, pikä-laja järve takan, kimmä kalajärve takan, järve takan maa.</p> <p>Mis om tollõ maa takan, järveveere talu takan, vilä, kapsta, haina takan, talu takan mõts.</p> <p>Mis om tollõ mõtsa takan, pedäjide, kõivõ takan, korgõ kuusistigu takan, mõtsa takan suu.</p> <p>Läämi sinnä järve taade, järveveere talu taade, korgõ kuusõmõtsa taade,</p>	<p>Mis on suure järve taga? <i>Muusika ja sõnad Jan Rahman</i></p> <p>Mis on suure järve taga, pika-laia järve taga, kindla kalajärve taga, järve taga maa.</p> <p>Mis on selle maa taga, järveääre talu taga, vilja, kapsa, heina taga, talu taga mets.</p> <p>Mis on selle metsa taga, mändide, kaskede taga, kõrge kuusistiku taga, metsa taga soo.</p> <p>Lähme sinna järve taha, järveääre talu taha, kõrge kuusemetsa taha,</p>

<p>kos om matal suu.</p> <p>Sääl saa pito, sääl saa pulma, pilli mängi, tandsu lüvvä, sääl saa valgõt saia süvvä, kooni tulõ üü.</p>	<p>kus on madal soo.</p> <p>Seal saa pidu, seal saab pulma, pilli mängida, tantsu lüüa, seal saab valget saia süüa, kuni tuleb öö.</p>
<p>Protõstiirmisõ laul <i>Muusiga Erki Meister</i> <i>Sõna' Aapo Ilves</i></p> <p>Postkontor kinni' pantu ja aoleht kah käü-ei' ja poodi mant om kaonu tuu Vello, kiä tan jõi.</p> <p>Tuu arvada' om tollõ, et müüjä Suumõ läts'. Läts' kõrras, a no kõnõldas, täl niigrega om lats.</p> <p>Vai jummal! Värgi' tulõ tetä' kõrda! Elo tulõ tetä' kõrda!</p> <p>Ja koolitarõst müüda ku kõnni, pelgä tuud, et tarõ satas sälgä ku tormi murrõt puu.</p> <p>Ja Treffnerihe latsõ' om opma püvvetü ja tarõ katõ õuro iist om maaha müvvetü.</p> <p>Vai jummal! Mille mii' ei saa' rahun ellä' umal maal? Ja no mille iist jälki koton olõ-õi miist? Värgi' tulõ tetä' kõrda! Elo tulõ tetä' kõrda!</p> <p>Ku tiiäs, mis saa mäkest? No arvada, et naa' võtt kiäki lakja käksi, ku mõtsa', jõõ' ja suu' kõik lüvväs kilekotti ja tsillukõsõ raha iist siist ullõ püvvetäs.</p> <p>Vai jummal! Mille mii' ei saa' rahun ellä' umal maal? Ja no mille iist jälki koton olõ-õi miist? Värgi' tulõ tetä' kõrda! Elo tulõ tetä' kõrda! Ja ku kõrda tuud ei saa', esi' läämi' Tuupääle luvvaga!</p>	<p>Protesteerimise laul <i>Muusika Erki Meister</i> <i>Sõnad Aapo Ilves</i></p> <p>Postkontor kinni pandud ja ajaleht ei käi ja poodi juurest kadunud See Vello, kes siin jõi.</p> <p>See arvata on sellepärast, et müüja Soome läks. Läks korraaks, aga nüüd räägitakse, et tal neegriga on laps.</p> <p>Oi jumal! Värgid tuleb teha korda! Elu tuleb teha korda!</p> <p>Ja koolitarest mööda kui kõnnin, kardan seda, et tare kukub selga kui tormi murtud puu.</p> <p>Ja Treffnerisse lapsed on õppima püütud ja tare kahe euro eest on maha müüdüd.</p> <p>Oi jumal! Miks me ei saa rahun elada omal maal? Ja no mille eest jälle kodus ei ole meest? Värgid tuleb teha korda! Elu tuleb teha korda!</p> <p>Kui teaks, mis saab mägedest? No arvata, et need võtab keegi laiali tassida, kui metsad, jõed ja sood kõik topitakse kilekotti ja tillukese raha eest siit lolle püütakse.</p> <p>Oi jumal! Miks me ei saa rahun elada omal maal? Ja no mille eest jälle kodus ei ole meest? Värgid tuleb teha korda! Elu tuleb teha korda! Ja kui korda seda ei saa, ise läheme Toompeale luuaga!</p>

Tulõ' aga tulõ*Muusiga Erki Meister
Sõna' Jaan Pulk*

Tulõ' sina tulõ',
tulõ' aga tulõ',
mina aga maka tsiapaha pääl.

Tulõ' sis ku kõik joba makassõ'
ja pini' omma' külä vahel vagatsõ'.
Asõ' om mul luugi mant kurrakätt
aga redelil perämäist pulka net.

Tulõ' sa nu kasvai hummogudsõl üül,
teki all sis nakkas mul ütsindä külm.
Kelle mant vai kost sa tulli', ei ma küsü',
teki ala võta su ja anna sullõ musu.

Tule aga tule*Muusika Erki Meister
Sõnad Jaan Pulk*

Tule sina tule,
tule aga tule,
mina aga magan sealauda peal.

Tule siis kui kõik juba magavad
ja koerad on küla vahel vagased.
Ase on mul luugi juurest vasakut kätt
ja redelil viimast pulka ei ole.

Tule sa no kasvõi hommikupoole ööd,
teki all siis hakkab mul üksinda külm.
Kelle juurest või kust sa tulid, ei ma küsi
teki alla võtan su ja annan sulle musi.

Ei olõ' hullu*Muusiga rahvalik
Sõna' Jaan Pulk*

Ma ei lääki täämbä kodo,
jää siiä' magama.
Ma ei tahaki täämbä musu,
ma eelä' eski sai.
Ei olõ' hullu, ei olõ' hullu,
ma eelä' eski sai.
Ei olõ' hullu, ei olõ' hullu,
ma eelä' eski sai.

Panõ' roosa' rõiva' sälgä,
tulõ' mukka magama.
Ma ei küsüki su käest musu,
jää õkva magama.
Ei olõ' hullu, ei olõ' hullu,
ma eelä' eski sai.
Ei olõ' hullu, ei olõ' hullu,
ma eelä' eski sai.

Kell kolm tsirk üles võtt laulu,
ämp maada' sis ma ei saa'.
Su perrä tulõ halu,
olõs hää, ku sa vasta ei aas.
Ei olõ' hullu, ei olõ' hullu,
ku veidükese aat.
Ei olõ' hullu, ei olõ' hullu,
kellä kuvvõs ma jaku sust saa.

Kell kolm om veidü varra,
ma und viil silmist ei saa'.
Puul neli olõs paras,
sis ma ültse vasta ei aa'.
Ei olõ' hullu, ei olõ' hullu,
küll kellä' paika ma saa.
Ei olõ' hullu, ei olõ' hullu,
kellä katsas kõrda kõik saa.

Ei ole hullu*Muusika rahvalik
Sõnad Jaan Pulk*

Ma ei lähegi täna koju,
jään siia magama.
Ma ei tahagi täna musi,
ma eile isegi sain.
Ei ole hullu, ei ole hullu,
ma eile isegi sain.
Ei ole hullu, ei ole hullu,
ma eile isegi sain.

Pane roosad riided selga,
tule minuga magama.
Ma ei küsigi sinu käest musi,
jään kohe magama.
Ei ole hullu, ei ole hullu,
ma eile isegi sain.
Ei ole hullu, ei ole hullu,
ma eile isegi sain.

Kell kolm võtab lind üles laulu,
enam magada siis ma ei saa.
Sinu järgi tuleb valu,
oleks hea, kui sa vastu ei ajaks.
Ei ole hullu, ei ole hullu,
kui natukene ajad.
Ei ole hullu, ei ole hullu,
kella kuueks ma jagu sust saan.

Kell kolm on veidi vara,
ma und veel silmist ei saa.
Pool neli oleks paras,
siis ma üldse vastu ei aja.
Ei ole hullu, ei ole hullu,
küll kellad paika ma saan.
Ei ole hullu, ei ole hullu,
kella kaheksaks korda kõik saab.

<p>Ku naanõ minno pahandas <i>Muusiga ja sõna' rahvalik</i></p> <p>Ku naanõ minno pahandas, ma tiiä, mis ma tii: ma panõ timä kotti ja vii tä veskile.</p> <p>Oh, sa mu kuldno, kallis kodomaa, kos ma üles kasvi rõõmsa lauluga!</p> <p>Mis nakka pääle sukka ma, sa kangõkaalnõ eit? Üts vikur tõsõ perrä – mis muud ku põrgu sõit!</p> <p>Ku naanõ minno pahandas, ma tiiä, mis ma tii: ma võta timä kaindla ja kõvva kallista!</p>	<p>Kui naine minuga pahandab <i>Muusika ja sõnad rahvalik</i></p> <p>Kui naine minuga pahandab, ma tean, mis ma siis teen: ma panen tema kotti ja viin ta veskile.</p> <p>Oh, sa mu kuldne, kallis kodumaa, kus ma üles kasvasin rõõmsa lauluga!</p> <p>Mis ma sinuga peale hakkas, sa kangekaelne eit? Üks vigur teise otsa – mis muud kui põrgusse sõit!</p> <p>Kui naine minuga pahandab, ma tean, mis ma siis teen: ma võtan tema kaenlasse ja kõvasti kallistan!</p>
<p>Lodi tuu ja lodi vii <i>Muusiga ja sõna' Aapo Ilves</i></p> <p>Lodi tuu ja lodi vii, tege rõõmsas priistani.</p> <p>Lodi tulõ, lodi lätt hüvält puult vai kura kätt.</p> <p>Puri paistus, tuukas tuult, lodjatsurri' priistan uut.</p> <p>Makus nuhe tõrva hõng, kalavõrgu', põh'aõng,</p> <p>kaubakuurma', küttepuu', inemese', leib ja suul.</p> <p>Nõsõs päiv vai paistus kuu, lodi vii ja lodi tuu.</p>	<p>Lodi toob ja lodi viib <i>Muusika ja sõnad Aapo Ilves</i></p> <p>Lodi toob ja lodi viib, teeb rõõmsaks sadama.</p> <p>Lodi tuleb, lodi läheb paremalt või vasakult poolt.</p> <p>Puri paistab, tuul tõukab, lodjapoisse sadam ootab.</p> <p>Magus hais, tõrva hõng, kalavõrgud, põhjaõng,</p> <p>kaubakoormad, küttepuud, inimesed, leib ja sool.</p> <p>Tõuseb päev või paistab kuu, lodi viib ja lodi toob.</p>
<p>Seenelaul <i>Muusiga ja sõna' Aapo Ilves</i></p> <p>Lätsi mõtsa, tuust, et tiidse, mõtsan kasus puravik. Tsillukõisi, naid ma es putu', võti inne jurakit.</p> <p>Koton keedi naist sõs suppi. Vai, näi võikit hallukit! Pelässi ku ilmalõppu umahindä alukit!</p> <p>Nüüd ma tiiä, kaiõ perrä, olõ tark ja meelen piä - puravik olõ-i tuu verrev, mil om' valgõ' täpi' pääl.</p> <p>Lätsi sanna, tuust, et tiidse,</p>	<p>Seenelaul <i>Muusika ja sõnad Aapo Ilves</i></p> <p>Läksin metsa, sest, et teadsin, metsas kasvab puravik. Väikesi, neid ma ei puutunud, võtsin ainult jurakaid.</p> <p>Kodus keetsin neist siis suppi. Oi, nägin võikaid hallukaid! Pelgasin kui ilmalõppu omaenda alukaid!</p> <p>Nüüd ma tean, vaatasin järgi, olen tark ja meeles pean – puravik ei ole see punane, millel on valged täpid peal.</p> <p>Läksin sauna, sest, et teadsin,</p>

<p>sälän kasus puravik. Tsillukõisi, naid ma es putu' võti inne jurakit.</p>	<p>seljas kasvab puravik. Väikesi, neid ma ei puutunud, võtsin ainult jurakaid.</p>
<p>Puupää rock´n´roll <i>Muusiga ja sõna´ Jan Rahman</i></p> <p>Ma lätsi ijä pääle ijä pääle ijä pääle ma lätsi ijä pääle ijä pääle ijä pääle sääl sattõ pää pääle pää pääle pää pääle sääl sattõ pää pääle pää pääle pää pääle ma lätsi ijä pääle, sääl sattõ pää pääle sääl sattõ maaha.</p> <p>Ma lätsi rii pääle rii pääle rii pääle ma lätsi rii pääle rii pääle rii pääle säält sattõ tii pääle tii pääle tii pääle säält sattõ tii pääle tii pääle tii pääle ma lätsi rii pääle, säält sattõ tii pääle säält sattõ maaha.</p> <p>Ma lätsi kuu pääle kuu pääle kuu pääle ma lätsi kuu pääle kuu pääle kuu pääle sääl sattõ suu pääle suu pääle suu pääle sääl sattõ suu pääle suu pääle suu pääle ma lätsi kuu pääle, sääl sattõ suu pääle sääl sattõ maaha.</p>	<p>Puupea rock´n´roll <i>Muusika ja sõnad Jan Rahman</i></p> <p>Ma läksin jää peale jää peale jää peale ma läksin jää peale jää peale jää peale Seal kukkusin pea peale pea peale pea peale seal kukkusin pea peale pea peale pea peale Ma läksin jää peale, seal kukkusin pea peale, seal kukkusin maha.</p> <p>Ma läksin ree peale ree peale ree peale ma läksin ree peale ree peale ree peale Sealt kukkusin tee peale tee peale tee peale ma läksin ree peale ree peale ree peale sealt kukkusin tee peale tee peale tee peale sealt kukkusin maha.</p> <p>Ma läksin kuu peale kuu peale kuu peale ma läksin kuu peale kuu peale kuu peale seal kukkusin suu peale suu peale suu peale seal kukkusin suu peale suu peale suu peale ma läksin kuu peale, seal kukkusin suu peale seal kukkusin maha.</p>
<p>Lõvijaht <i>Esi variantsen üleilma tunnõd latsimäng</i></p> <p><i>Muusiga Tuulikki Bartosik</i> <i>Võrokeelse sõna´ Mariko Faster, Tuulikki Bartosik</i></p> <p>Olõ lõvijahimiis, täambä lähä jahti ja ma ei pelgä´ kedagi, lõvi jääs minno vahtma!</p> <p>Ohoh, miä taa viil om? Taa om tsungli, peris tsungli! Peris, mõtsik tsungli! Ei saa´ üle, ei saa´ alt, ei saa´ ümbre. Ahh, ma rao läbi! Tsahh tsahh tsahh tsahh.</p> <p>Ohoh, miä taa viil om? Taa om suu, suur suu. Sükäv likõ suu. Ei saa´ üle, ei saa´ alt, ei saa´ ümbre. Ahh, ma lähä päält! Lirts lirts lirts lirts.</p> <p>Ohoh, miä taa viil om? Taa om jõgi, külm jõgi! Külm lagja jõgi! Ei saa´ üle, ei saa´ alt, ei saa´ ümbre. Ahh, ma lähä silla päält! Tramp tramp tramp tramp.</p> <p>Olõ lõvijahimiis, täambä lähä jahti ja</p>	<p>Lõvijaht <i>Erinevates variantides üle maailma tuntud lastemäng</i></p> <p><i>Muusika Tuulikki Bartosik</i> <i>Võrokeelsed sõnad Mariko Faster, Tuulikki Bartosik</i></p> <p>Olen lõvijahimees, täna lähen jahti ja ma ei karda kedagi, lõvi jääb mind vahtima!</p> <p>Ohoh, mis see veel on? See on džungel, päris džungel! Päris, metsik džungel! Ei saa üle, ei saa alt, ei saa ümber. Ahh, ma raiun läbi! Tsahh tsahh tsahh tsahh.</p> <p>Ohoh, mis see veel on? See on soo, suur soo. Sügav märg soo. Ei saa üle, ei saa alt, ei saa ümber. Ahh, ma lähen pealt! Lirts lirts lirts lirts.</p> <p>Ohoh, mis see veel on? See on jõgi, külm jõgi! Külm lai jõgi! Ei saa üle, ei saa alt, ei saa ümber. Ahh, ma lähen silla pealt! Tramp tramp tramp tramp.</p> <p>Olen lõvijahimees, täna lähen jahti ja</p>

<p>ma ei pelgä' kedagi, lõvilõ tii trahvi ka!</p> <p>Ohoh, miä taa viil om? Taa om mägi, korgõ mägi! Mäe seen om kuup. Ei saa' üle, ei saa' alt, ei saa' ümbre. Ahh ma lähä sisse! Kooaba seen om pümme, oi oi oi, ku pümme.</p> <p>Ohoh, miä taa viil om? Määneki suur elläi, pehme, karvanõ, silmä' helkvä'...</p> <p>Appi, lõvi! Pakõmi ruttu kodo är'! Tramp tramp tramp tramp... Lirts lirts lirts lirts... Tsahh tsahh tsahh tsahh...</p> <p>Huh, uss om kinni'!</p>	<p>ma ei karda kedagi, lõvile teen trahvi ka!</p> <p>Ohoh, mis see veel on? See on mägi, kõrge mägi! Mäe sees on koobas. Ei saa üle, ei saa alt, ei saa ümber. Ahh, ma lähän sisse! Kooapa sees on pime, oi oi oi, kui pime.</p> <p>Ohoh, mis see veel on? Mingi suur loom, pehme, karvane, silmad läigivad...</p> <p>Appi, lõvi! Põgeneme ruttu koju! Tramp tramp tramp tramp... Lirts lirts lirts lirts... Tsahh tsahh tsahh tsahh...</p> <p>Huh, uks on kinni!</p>
<p>Tii <i>Muusiga Priit Pajusaar, Glen Pilvre</i> <i>Sõna' Aapo Ilves</i></p> <p>esi hinnäst hummogu heräti kikkalaaluga lätsi jäti vallalõ väreti tulku tõõsõ' ka</p> <p>saa-õi maata tii lätt jo edese ümbre mi ei lää' huug om sääne et säääl koh silmäpiir ummi varbit näe</p> <p>oroviir mõtsatii üle jõõ, üle mäe tiiä-ei kohe tuu elo viil käänd</p> <p>eelä mi jo olli ja täämbä mi tulli ja hummõl mi jälki jo lää pääväke paistus jo kõgõ mi süämeh ja egäl puul om miil jo hää</p> <p>täämbä mi tulli mi olõ-õi ulli' ja hummõl mi jälki jo lää pääväke paistus jo kõgõ mi süämeh ja egäl puul om miil hää</p>	<p>Tee <i>Muusika Priit Pajusaar, Glen Pilvre</i> <i>Sõnad Aapo Ilves</i></p> <p>ise ennast hommikul äratasin kukelauluga läksin, jätsin lahti värava tulgu teised ka</p> <p>ei saa magada tee läheb ju edasi ringi me ei lähe hoog on selline et seal kus silmäpiir oma varbaid näen</p> <p>oru äär metsatee üle jõe, üle mäe ei tea kuhu see elu veel keerab</p> <p>eile me ju olime ja täna me tulime ja homme me jällegi ju läheme päikene paistab ju alati me südames ja igal pool on meel ju hea</p> <p>täna me tulime me ei ole rumalad ja homme me jälle ju läheme päikene paistab ju alati me südames ja igal pool on meel hea.</p>
<p>Ütsik täht <i>Muusiga Mari Kalkun</i> <i>Sõna' Raimond Kolk</i></p> <p>Ütsik täht ku essnü ütõ pilvemõtsan vilgatas. Nigu lats, kis vallatudõ</p>	<p>Üksik täht <i>Muusika Mari Kalkun</i> <i>Sõnad Raimond Kolk</i></p> <p>Üksik täht kui eksinud tall pilvemetsas vilgatab. Nagu laps, kes vallatult</p>

<p>nuka takast kilgatas.</p> <p>Mina olõ sinnu kaenu hämäriku taiva all. Kurjast ilmast ära paenu, kos ma esi essjä tall.</p>	<p>nurga tagant kilkab.</p> <p>Mina olen sind vaadanud hämara taeva all. Kurjast ilmast ära põgenenud kus ma ise eksinud tall.</p>
<p>Esä taivan <i>Muusiga Mari Amor</i> <i>Sõna' Artur Adson</i></p> <p>Esä taivan, tii' nii, et latsil, kiä hummuku kuuli rühkvä', takan abitu' patsi', iin sinitse' nõnaksõ', huulil poolõlõ opitu' sõnaksõ', et latsil, kiä hummuku läävä' kuuli, vähämb puhus näkku tuisku ja tuuli.</p> <p>Tii' ka nii, et vihma nii pall'õ ei satas, tii' ka nii, et lummõ nii rohkõst ei satas, ent kui siski sa-i saa' ilma suurõmba saota, sõs suurilõ rohkõmb, vähämb latsilõ jaota!</p>	<p>Isa taevas <i>Muusika Mari Amor</i> <i>Sõnad Artur Adson</i></p> <p>Isa taevas, tee nii, et lastel, kes hommikul kooli rühivad, taga abitud patsid, ees sinised ninakesed, huultel pooleldi õpitud sõnakesed, et lastel, kes hommikul lähevad kooli, vähem puhuks näkku tuisku ja tuuli.</p> <p>Tee ka nii, et vihma nii palju ei sajak, tee ka nii, et lund nii rohkesti ei sajak, ent kui siiski sa ei saa ilma suurema sajuta, siis suurtele rohkem, vähem lastele jaota!</p>
<p>Kosmos <i>Muusiga ja sõna' Aapo Ilves</i></p> <p>Tütrik läts' tõõsõlõ planeedile, läts' marslasõlõ mehele. Läts' tõõsõlõ planeedile, läts' marslasõlõ naasõs.</p> <p>Jee! A ku om kosmos, no sõs om kosmos ja tollõ vasta ei kuigi saa!</p> <p>Sääl saa ringi aia' uufuga, ku kavvõlõ om jätet maa ja voolikust saa hengädä' ja saia süvväs tuubist.</p>	<p>Kosmos <i>Muusika ja sõnad Aapo Ilves</i></p> <p>Tüdruk läks teisele planeedile, läks marslasele mehele. Läks teisele planeedile, läks marslasele naiseks.</p> <p>Jee! Aga kui on kosmos, no siis on kosmos ja selle vastu ei saa kuidagi!</p> <p>Seal saab ringi sõita ufoga, kui kaugele on jätetud maa ja voolikust saab hingata ja saia süüakse tuubist.</p>
<p>Taivaheminek <i>Muusiga Piret Rips-Laul</i> <i>Sõna' Raimond Kolk</i></p> <p>Tõsõst ilmast linnanud inglikese' siia'. Minnu pistü vinnanud, tahtva' ärä' viia'.</p> <p>Kuigi maailm magasi, esi' olli üllen. Tsirgukõnõ tsagasi vällän saina küllen.</p> <p>Miil oll' musta tõpõ täis, ritsik kapstakausin. Kaiõ: ingli hõpõkäüss kenäkeiste krausin.</p>	<p>Taevasseminek <i>Muusika Piret Rips-Laul</i> <i>Sõnad Raimond Kolk</i></p> <p>Teisest ilmast lennanud inglikesed siia. Mind nad püsti vinnanud, tahavad ära viia.</p> <p>Kuigi maailm magas, ise olin üleval. Linnukene toksis väljas seina küljes.</p> <p>Meel oli musta tõbe täis, ritsikas kapsakaunis. Vaatasin: ingli hõbevarrukas kenasti puhvis.</p>

<p>Mõtli, mis kõik tähendäs taiva puhas elu. Minu halva vähendäs laulukoori helü.</p> <p>Olõ päänpuul katusõid varsti vana vatõr. Võta vasta patusõid, sällän uhkõ satõr.</p>	<p>Mõtlesin, mida kõike tähendab taeva puhas elu. Minu halba vähendab laulukoori heli.</p> <p>Olen pealpool katuseid varsti vana vader. Võtan vastu patuseid, seljas uhke saterkuub.</p>
<p>A mille <i>Muusiga ja sõna' Jan Rahman</i></p> <p>Inemine õks jääs hindäs. "Mille tsirgukõnõ lindas?" teedä' taht ja sis viil tuud: "Mille aastan katstõist kuud?"</p> <p>A mille, a mille, a kuis tuu nii saa...</p> <p>Küsüs kinä näiokõnõ: "Mille üts ei olõ tõnõ?" Hindäl tal om helü kille. "Mille pini sitt om sille?"</p> <p>A mille, a mille, a kuis tuu nii saa...</p> <p>Halv om saadan, hää om jummal, mille olõ ma' nii rummal? Saisva' tähe', liigus kuu. Mille lill ei olõ' puu?</p> <p>A mille, a mille, a kuis tuu nii saa...</p> <p>Mille vesi likõ om? Mille tetti tuumapomm? Mille kakõnu mu tsuvva'? Taha hinnäst ullis juvva'.</p> <p>A mille, a mille, a kuis tuu nii saa...</p>	<p>Aga miks <i>Muusika ja sõnad Jan Rahman</i></p> <p>Inimene ikka jääb endaks. "Miks linnuke lendab?" teada tahab ja siis veel seda: "Miks on aastas kaksteist kuud?"</p> <p>Aga miks, aga miks, aga kuidas nii saab...</p> <p>Küsib kena neiuke: "Miks üks ei ole teine?" Endal tal on hää l kile. "Miks pini sitt on sile?"</p> <p>Aga miks, aga miks, aga kuidas nii saab...</p> <p>Halb on saatan, hea on jumal, miks olen ma nii rumal? Seisavad tähed, liigub kuu. Miks lill ei ole puu?</p> <p>Aga miks, aga miks, aga kuidas nii saab...</p> <p>Miks vesi on märg? Miks tehti tuumapomm? Miks on katkised mu pastlad? Tahan ennast lolliks juua.</p> <p>Aga miks, aga miks, aga kuidas nii saab...</p>
<p>Leelo <i>Muusiga ja sõna' Aapo Ilves</i></p> <p>Kaien tagasi, kost mii' olõmõ tulnu? Kaien tagasi, kost mii' olõmõ ja kas ommava' kaonu uma' laulu' ? Kelle mano maaha sadanu' nimä' tii pääl?</p> <p>Kaien tagasi, kost mii' olõmõ tulnu? Kaien tagasi, kost mii' olõmõ ja kas ommava' kaonu uma' laulu' ? Kelle mano maaha sadanu'</p>	<p>Leelo <i>Muusika ja sõnad Aapo Ilves</i></p> <p>Vaadates tagasi, kust me oleme tulnud? Vaadates tagasi, kust me oleme ja kas on kadunud oma laulud? Kelle juurde maha kukkunud nemad tee peal?</p> <p>Vaadates tagasi, kust me oleme tulnud? Vaadates tagasi, kust me oleme ja kas on kadunud oma laulud? Kelle juurde maha kukkunud</p>

<p>nimä' tii pääl? Ärä' häönü', vai iks kuigimuudu nimä' üles mi lövvä'?</p> <p>Kaien tagasi, kost mii' olõmõ tulnu? Kaien tagasi, kost mii' olõmõ ja ku ommava' löütü' uma' laulu', süämele sügäväle kaetu perrä, midä tetä? Arvada, et julgumi õks edesi laulda.</p> <p>Lövvä leelo! Lövvämi, lövvämi leelo! Lövvä leelo! Lövvämi, lövvämi leelo...</p>	<p>nemad tee peal? Hävinud või ikka kuidagimoodi nemad üles me leiame?</p> <p>Vaadates tagasi, kust me oleme tulnud? Vaadates tagasi, kust me oleme ja kui on leitud oma laulud, südamesse sügavale vaadatud järgi, mida teha? Arvatavasti julgeme ikka edasi laulda.</p> <p>Leia leelo! Leiame, leiame leelo! Leia leelo! Leiame, leiame leelo...</p>
<p>Kõnõtraat <i>Muusiga ja sõna' Jan Rahman</i></p> <p>Välän külmetäs ja taivast satas lummõ, üttele mullõ uma telehvooninumõr.</p> <p>Hamõ' ohukõ Su sälän prunts om tummõ, üttele mullõ uma telehvooninumõr.</p> <p>Hammõst läbi paistus rõnnakõnõ kummõr, üttele mullõ uma telehvooninumõr.</p> <p>Sõs meil tulõva' Fiesta' ja Rokksummõr, üttele mullõ uma telehvooninumõr.</p> <p>Sõs ku külmetäs ja välän satas lummõ, üttele mullõ uma telehvooninumõr.</p>	<p>Kõnetraat <i>Muusika ja sõnad Jan Rahman</i></p> <p>Väljas külmetab ja taevast sajab lund, üttele mulle oma telefoninumber.</p> <p>Pluus õhuke Su seljas seelik tume, üttele mulle oma telefoninumber.</p> <p>Pluusist läbi paistab rinnakene kumer, üttele mulle oma telefoninumber.</p> <p>Siis meil tulevad Fiestad ja Rokksummer, üttele mulle oma telefoninumber.</p> <p>Siis kui külmetab ja väljas sajab lund, üttele mulle oma telefoninumber.</p>
<p>Võro kiil <i>Muusiga ja sõna' Aapo Ilves</i></p> <p>Kon om tuu lump, kon kunna' umma'? Tan, tan, sanna man, tan om tuu lump, kon kunna' umma'.</p> <p>Kiä tuu õdagu mõtsaraal praal? Kiä tuu tan õdagu mõtsaraal praal? Tan, tan, kakk ikk raal, timä tuu õdagu mõtsaraal praal. Uu-uu-uu, a midä tuust?</p> <p>Võro liin om ilmanaba, pinil om hand ja poodin om saba. Võro liin om ilmanaba, uu-uu-uu, a midä tuust?</p>	<p>Võru keel <i>Muusika ja sõnad Aapo Ilves</i></p> <p>Kus on see tiik, kus konnad on? Siin, siin, sauna juures, siin on see tiik, kus konnad on.</p> <p>Kes see õhtul metsarajal praalib? Kes see siin õhtul metsarajal praalib? Siin, siin, kakk nutab teel, tema see õhtul metsarajal praalib. Uu-uu-uu, aga mis sellest?</p> <p>Võru linn on ilmanaba, koeral on händ ja poes on saba. Võru linn on ilmanaba, uu-uu-uu-, aga mis sellest?</p>

<p>Haanja miis <i>Muusiga rahvalik</i> <i>Sõna' Jaan Rääpo</i></p> <p>Haanja miis vidi lubjakivve kolm päivä Võrolõ.</p> <p>Haanja miis läts' Tiganigu puuti, uma kolmõ kopkaga.</p> <p>Tahtsõ osta püksinõpse, uma higi-vaiva iist.</p> <p>Haanja miis nägi silgupüttü Tiganigu leti iih.</p> <p>Haanja miis pallõl' poodis'aksa: "Esänd, lupa' tsburgada!"</p> <p>Tsurka', no tsurka', Haanja miis, uma leeväpalakõist.</p> <p>Laul om otsah, laul om mõtsah, ei lää' inämb edesi.</p>	<p>Haanja mees <i>Muusika rahvalik</i> <i>Sõnad Jaan Rääpo</i></p> <p>Haanja mees vedas lubjakive kolm päeva Võrru.</p> <p>Haanja mees läks Tiganiku poodi, oma kolme kopikaga.</p> <p>Tahtis osta püksinõöpe, oma higi-vaeva eest.</p> <p>Haanja mees nägi silgutünni, Tiganiku leti ees.</p> <p>Haanja mees palus poodisaksa: "Isand, luba sisse kasta!"</p> <p>Kasta, kasta, Haanja mees, oma leivapalukest.</p> <p>Laul on otsas, laul on metsas, enam edasi ei lähe.</p>
<p>Võromaa laulu' <i>Muusiga Priit Pajusaar</i> <i>Sõna' Aapo Ilves</i></p> <p>Kaegõ perrä, ku illos om tan ellä': Võromaa, mi mõtsu, mäkiga. Veere pääl, olla' tan om hää! Uma kiil ja midägi om viil...</p> <p>Haanimehe' veivä' lubjakivve, kavvõlt tervüsi tõi kõnõtraat, sepä mant sait hobõsõlõ ravva'. Elo paistu illos, ütäl' taat.</p> <p>Täämbätselgi pääväl ärä' tsiuna'. Munamäe pääl valvas korgõ torn. Ilmasamba muudu säetü kaema: võro laulõ alalõ kas om?</p> <p>Varjuliidsi puiõ ala saisma alal viil om jäänü vana sann. Tsirgu' tsiidsitäse' üle taiva: võro laulu' omma' olõman!</p> <p>Kiäki kõva helüga ei ikõ' - kuigimuudu õks jo läbi saat! Veere pääl om hoitu võro väke, valvatu ja kaitstu Eestimaad.</p>	<p>Võrumaa laulud <i>Muusika Priit Pajusaar</i> <i>Sõnad Aapo Ilves</i></p> <p>Vaadake järele, kui ilus on siin elada: Võrumaa, me metsade, mägedega. Ääre peal, olla siin on hea! Oma keel ja midagi on veel...</p> <p>Haanjamehed viisid lubjakive, kaugelt tervisi tõi telefon, sepa juurest said hobusele rauad. Elu paistis ilus, ütles taat.</p> <p>Tänaselgi päeval ära siuna. Munamäe peal valvab kõrge torn. Ilmasamba moodi seatud vaatama: võro laule alles kas veel on?</p> <p>Varjuliste puude alla seisma alles on jäänud vana saun. Linnud sidistavad üle taeva: võro laulud on olemas!</p> <p>Keegi kõva häälega ei nuta/kurda - kuidagi ju ikka läbi/hakkama saad! Ääre peal on hoitud võro väge, valvatud ja kaitstud Eestimaad.</p>

Uma Pido popurrii

“Imä, mis süvvä´ om?”
Haanja miis
“Imä, mis süvva´ om?”
Lubjakivve.
Küsüs kinä näiokõnõ:
“Imä, mis süvvä´ om?”
“Mille üts ei olõ´ tõnõ?”
Hindäl tal om helü kille.
“Mille pini sitt om sille?”

A mille, a mille, a kuis tuu nii saa...

Välän külmetäs ja taivast satas lummõ,
ütle´ mullõ uma telehvooni nummõr.

Esi hinnäst
hummogu heräti
kikka lauloga.

Lätsi jäti
vallale väreti,
tulku tõõsõ´ ka.

Saaõi maada´,
tii lätt jo edesi,
ümbre mi´ õi lää.

Huug om sääne,
et säääl, koh silmäpiir,
ummi varbit nää!

Oroviir, mõtsatii, üle jõõ, üle mäa,
tiiäei kohe tuu elo viil käänd.

Kiäki kõva helüga ei ikõ´,
“Imä, mis süvvä´ om?”
kuigimuudu õks jo läbi saat!

Veere pääl om hoitu võro väke,
valvatu ja kaitstu Eestimaad.

Istsõ ma maailma veerekese pääle,
veerekese pääle, veerekese pääle.

Kae, jahhaha, oijeh!

Istsõ ma maailma veerekese pääle.

Tulõ aga tulõ, tulõ aga tulõ,
mina aga maka tsiapaha pääl.
Kohe nuu´ tütrigu´ magava läävä´,
magava läävä´, magava läävä´?

Tulõ sõs, ku kõik joba makkassõ´
ja pini´ omma külä vahel vagatsõ´.
Asõ om mul luugi mant kurrakätt
ja redelil perämist pulka net.

Ma ei lääki täämbä kodo, jää siia magama.

Uma Pido popurrii

“Ema, mis süüa on?”
Haanja mees.
“Ema, mis süüa on?”
Lubjakive.
Küsib kena neiukene:
“Ema, mis süüa on?”
“Miks üks ei ole teine?”
Endal tal on häääl kile.
“Miks koera sitt on sile?”

Aga miks, aga miks, aga kuidas nii saab...

Väljas külmetab ja taevast sajab lund,
ütle mulle oma telefoninumber.

Ise ennast
hommikul äratasin
kukelauluga.

Läksin jätsin
lahti värava,
tulgu teised ka.

Ei saa magada,
tee läheb ju edasi,
ümber me ei lähe.

Hoog on selline,
et seal, kus silmapiir,
oma varbaid näed!

Oruäär metsatii, üle jõe, üle mäe,
ei tea, kuhu see elu veel keerab.

Keegi kõva häälega ei nuta,
“Ema, mis süüa on?”
kuidagimoodi ikka ju läbi saad!

Ääre peal on hoitud võro väge,
valvatud ja kaitstud Eestimaad.

Istusin maailma äärekeese peale,
äärekeese peale, äärekeese peale.

Kae, jahhaha, oijeh!

Istusin maailma äärekeese peale.

Tule aga tule, tule aga tule,
täna aga magan seapaha peal.
Kuhu need tüdrukud magama lähevad,
magama lähevad, magama lähevad?

Tule siis, kui kõik juba magavad
ja koerad on küla vahel vagased.
Ase on mul luugi juurest kurakätt
ja redelil viimast pulka net (ei ole).

Ma ei lähegi täna koju, jään siia magama.

<p>Ma ei küsüki su käest musu, jäa õkva magama.</p> <p>Ei olõ hullu, ei olõ hullu, ma eelä eski sai...</p> <p>Uu-uu-uu, a midä tuust, a midä tuust...</p> <p>Ma istu ja istu ja är´ ei lää´...</p> <p>Võrumaa, Võrumaa, kõgõ ilusamp sa, sinnu kitä ma egälpuul ollen. Sükäv Ööbikuorg, korgõ Munamäe torn minnu terütas minnen ja tullõn.</p>	<p>Ma ei küsigi su käest musu, jään kohe magama.</p> <p>Ei ole hullu, ei ole hullu, ma eile isegi sain...</p> <p>U-uu-uu, aga mis sellest, aga mis sellest...</p> <p>Ma istun ja istun ja ära ei lähe...</p> <p>Võrumaa, Võrumaa, kõige ilusam sa, sind kiidan ma igal pool olles. Sügav Ööbikuorg, kõrge Munamäe torn mind tervitab minnes ja tulles.</p>
--	--